

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 april 2002

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende de opzegging van  
de Euro-mediterrane Overeenkomst van 15  
februari 2000 waarbij een associatie tot  
stand wordt gebracht tussen de Europese  
Gemeenschappen en haar Lid-staten,  
enerzijds, en de Staat Israël, anderzijds.**

(ingediend door mevrouw Frieda Brepoels  
en de heer Danny Pieters)

---

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

16 avril 2002

**PROPOSITION DE RESOLUTION**

**relative à la dénonciation de l'accord  
euro-méditerranéen du 15 février 2000  
établissant une association entre  
les Communautés européennes et  
leurs États membres, d'une part, et  
l'État d'Israël, d'autre part.**

(déposée par Mme Frieda Brepoels  
et M. Danny Pieters)

---

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	: <i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	: <i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA :	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV :	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV :	<i>Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV :	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
CRABV :	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV :	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN :	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN :	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM :	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM :	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## TOELICHTING

---

DAMES EN HEREN,

Diverse politieke partijen roepen vandaag op om maatregelen te nemen tegen het oorlogsgeweld in het Israëlisch-Palestijns conflict, maar blijven zich verbergen achter internationale instellingen, verdragen en goedbedoelde, maar vrijblijvende resoluties. Het Parlement moet zelf het voortouw nemen in het verzet door in een duidelijk signaal aan de Israëlische regering te stellen dat de internationale publieke opinie het bloedvergieten een halt wil toeroepen. Eén van de mogelijkheden hiertoe is de opzegging van het EU-associatieverdrag met Israël. Het kan niet langer dat België, in de vorm van een vrijhandelszone, geprivilegieerde contacten onderhoudt met een land bestuurd door een regering die een gevaar vormt voor de fysieke veiligheid van het Palestijnse én het Israëlische volk.

Het verdrag bepaalt immers in artikel 2:

«De betrekkingen tussen de partijen en alle bepalingen van deze overeenkomst berusten op de eerbiediging van de mensenrechten en de democratische beginselen die ten grondslag ligt aan het interne en externe beleid van de partijen en die een essentieel onderdeel van deze overeenkomst vormen.».

Door de herbezetting van de Palestijnse gebieden wordt het verwerpelijke terrorisme van fundamentalistische groeperingen niet uitgeschakeld, maar aangewakkerd. De geweldspiraal van actie en reactie, van Israëlisch staatsterrorisme versus het fundamentalistische terrorisme, kan enkel worden gestopt door de stichting van een Palestijnse staat en de eerbiediging door Israël van reeds eerder gesloten akkoorden en VN-resoluties. Beide volkeren hebben immers recht op zelfbeschikking en wederzijdse erkenning.

De goedkeuring van dit voorstel moet voor Israël een signaal zijn dat de Europese Unie wil dat de partijen aan tafel gaan zitten en de wapens laten zwijgen.

Frieda BREPOELS (VU&ID)  
Danny PIETERS (VU&ID)

## DÉVELOPPEMENTS

---

MESDAMES, MESSIEURS,

Si différents partis politiques demandent aujourd'hui que des mesures soient prises face aux violences commises dans le cadre du conflit israélo-palestinien, ces mêmes partis continuent à se retrancher derrière des institutions internationales, des traités, et des résolutions qui, pour être pleines de bonnes intentions, n'engagent à rien. C'est dès lors au Parlement qu'il revient de prendre l'initiative dans le camp des opposants, et ce, en indiquant clairement au gouvernement israélien que l'opinion publique internationale souhaite mettre un terme aux effusions de sang. Pour ce faire, il peut notamment dénoncer l'accord d'association entre les Communautés européennes et l'État d'Israël. On ne peut souffrir plus longtemps, en effet, que la Belgique, en tant que zone de libre-échange, entretienne des rapports privilégiés avec un État dont le gouvernement constitue une menace pour l'intégrité physique des peuples palestinien et israélien.

Dans son article 2, l'accord précité prévoit d'ailleurs que :

«Les relations entre les parties, de même que toutes les dispositions du présent accord, se fondent sur le respect des droits de l'homme et des principes démocratiques, qui inspire leurs politiques internes et internationales et qui constitue un élément essentiel du présent accord.».

De plus, la réoccupation des territoires palestiniens encourage, au lieu de les éliminer, les actions terroristes, tout aussi condamnables, des groupements fondamentalistes et seuls la création d'un État palestinien, et le respect, par Israël, des accords conclus antérieurement et des résolutions des Nations unies, permettront d'enrayer la spirale de la violence, spirale qui, d'actions en réactions, est alimentée par le terrorisme d'État israélien, d'une part, et par le terrorisme fondamentaliste, d'autre part. En effet, les deux peuples concernés ont droit à l'autodétermination et à la reconnaissance mutuelle.

L'approbation de la présente proposition devrait constituer un appel lancé à Israël, par l'Union européenne, qui souhaite que les parties concernées se réunissent autour d'une table et fassent taire les armes.

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

---

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

Gezien artikel 2 van de Overeenkomst van 15 februari 2000 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en haar Lid-staten, enerzijds, en de Staat Israël, anderzijds, dat bepaalt dat de betrekkingen tussen de partijen en alle bepalingen van deze overeenkomst berusten op de eerbiediging van de mensenrechten en de democratische beginselen die ten grondslag ligt aan het interne en externe beleid van de partijen en die een essentieel onderdeel van deze overeenkomst vormen,

Gezien de Staat Israël hoger genoemde bepaling onmiskenbaar en herhaaldelijk blijft schenden in haar beleid ten aanzien van het Palestijnse volk,

VRAAGT DE REGERING

de Euro-mediterrane Overeenkomst van 15 februari 2000 waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en haar Lid-staten, enerzijds, en de Staat Israël, anderzijds, de Bijlagen I, II, III, IV, V, VI en VII, de protocollen 1, 2, 3, 4 en 5, en de Slotakte, gedaan te Brussel op 20 november 1995, op te zeggen.

8 april 2002

Frieda BREPOELS (VU&ID)  
Danny PIETERS (VU&ID)

## PROPOSITION DE RESOLUTION

---

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

Vu l'article 2 de l'Accord euro-méditerranéen du 15 février 2000 établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et l'État d'Israël, d'autre part, accord qui dispose que les relations entre les parties, de même que toutes ses dispositions se fondent sur le respect des droits de l'homme et des principes démocratiques, qui inspire leurs politiques intérieure et extérieure et qui constitue un élément essentiel de cet accord,

Vu les violations répétées et incontestables de la disposition susvisée l'État d'Israël dans le cadre de la politique qu'il mène à l'égard du peuple palestinien,

DEMANDE AU GOUVERNEMENT

d'abroger les annexes I, II, III, IV, V, VI et VII, les protocoles n<sup>os</sup> 1, 2, 3, 4 et 5 ainsi que l'acte final de l'Accord euro-méditerranéen du 15 février 2000 établissant une association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et l'État d'Israël, d'autre part, faits à Bruxelles le 20 novembre 1995.

8 avril 2002